MÄÄRUSED

KOMISJONI MÄÄRUS (EL) nr 230/2011,

9. märts 2011,

millega muudetakse nõukogu määrust (EÜ) nr 992/95 teatavate Norrast pärit põllumajandus- ja kalandustoodete Euroopa Liidu tariifikvootide osas

EUROOPA KOMISJON,

võttes arvesse Euroopa Liidu toimimise lepingut,

võttes arvesse nõukogu 10. aprilli 1995. aasta määrust (EÜ) nr 992/95, millega avatakse teatavate Norrast pärit põllumajandus- ja kalandustoodete Euroopa Liidu tariifikvoodid ja sätestatakse nende haldamine, [1] eriti selle artikli 5 lõike 1 punkte a ja b,

ning arvestades järgmist:

(1) 2009. aastal lõpetati läbirääkimised Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu (milles käsitletakse ajavahemikul 2009–2014 teatavate kalade ja kalandustoodete Euroopa Liitu importimise suhtes kohaldatavaid erisätteid) lisaprotokolli üle (edaspidi „lisaprotokoll").

(2) Nõusolek lepingu allkirjastamiseks Euroopa Liidu poolt ja lisaprotokolli ajutiseks kohaldamiseks anti nõukogu 26. juuli 2010. aasta otsusega 2010/674/EL (Euroopa Liidu, Islandi, Liechtensteini ja Norra vahelise lepingu EMP finantsmehhanismi kohta aastateks 2009–2014, Euroopa Liidu ja Norra vahelise lepingu Norra finantsmehhanismi kohta aastateks 2009–2014, Euroopa Majandusühenduse ja Islandi vahelise Euroopa Liitu aastateks 2009–2014 suunatud teatavate kalade ja kalatoodete impordi suhtes kohaldatavaid erisätteid käsitleva lepingu lisaprotokolli ning Euroopa Majandusühenduse ja Norra vahelise Euroopa Liitu aastateks 2009–2014 suunatud teatavate kalade ja kalatoodete impordi suhtes kohaldatavaid erisätteid käsitleva lepingu lisaprotokolli allakirjutamise ja ajutise kohaldamise kohta) [2].

(3) Lisaprotokolliga nähakse ette uued iga-aastased tollimaksuvabad tariifikvoodid teatavate Norrast pärit kalade ja kalandustoodete Euroopa Liitu importimisel.

(4) Vastavalt lisaprotokollile jagatakse tariifikvoodid, mis oleksid pidanud olema avatud Norrale alates 1. maist 2009 kuni 1. märtsini 2011 võrdseteks osadeks ning eraldatakse aasta lõikes käesoleva protokolli ülejäänud kohaldamisperioodi vältel.

(5) Lisaprotokolliga ettenähtud uute tariifikvootide rakendamiseks on vaja muuta määrust (EÜ) nr 992/95.

(6) Määruse (EÜ) nr 992/95 praegune viide vaba hinna kohta piiril on vaja asendada viitega nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määruse (EÜ) nr 104/2000 (kalandus- ja akvakultuuritooteturu ühise korralduse kohta) [3] kohase deklareeritud tolliväärtuse kohta ning näha ette, et lisaprotokollis sätestatud sooduskorra kohaldamiseks peab kõnealune väärtus olema vähemalt võrdne sama määruse alusel kindlaks määratud või kindlaks määratava võrdlushinnaga.

(7) Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu protokolli nr 3 päritolustaatusega toodete mõiste määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta muudeti viimati EÜ-Norra ühiskomitee 20. detsembri 2005. aasta otsusega nr 1/2005 [4]. Seepärast on vaja selgesõnaliselt ette näha, et protokolli nr 3 tuleb kohaldada 2005. aastal muudetud versioonis.

(8) Selguse huvides ja selleks, et võtta arvesse nõukogu 23. juuli 1987. aasta määruses (EMÜ) nr 2658/87 (tariifi- ja statistikanomenklatuuri ning ühise tollitariifistiku kohta) [5] sätestatud kombineeritud nomenklatuuri koodide muudatusi ning TARICi alamrubriikide muudatusi, oleks määruse (EÜ) nr 992/95 I ja II lisa vaja asendada.

[1] EÜT L 101, 4.5.1995, lk 1.
[2] ELT L 291, 9.11.2010, lk 1.
[3] EÜT L 17, 21.1.2000, lk 22.
[4] ELT L 117, 2.5.2006, lk 1.
[5] EÜT L 256, 7.9.1987, lk 1.

(9) Selguse huvides ja arvestades, et samad tooted on samal ajavahemikul hõlmatud mitme tariifikvoodiga, on asjakohane need kvoodid liita.

(10) Seepärast tuleks määrust (EÜ) nr 992/95 vastavalt muuta.

(11) Vastavalt otsusele 2010/674/EL peab uusi tariifikvoote kohaldama alates 1. märtsist 2011. Seepärast tuleks käesolevat määrust kohaldada samast kuupäevast alates.

(12) Käesoleva määrusega ettenähtud meetmed on kooskõlas tolliseadustiku komitee arvamusega,

ON VASTU VÕTNUD KÄESOLEVA MÄÄRUSE:

Artikkel 1

Määrust (EÜ) nr 992/95 muudetakse järgmiselt.

1) Artikkel 1 asendatakse järgmisega:

„*Artikkel 1*

1. Kui lisas loetletud Norrast pärit tooted lubatakse vabasse ringlusse Euroopa Liidus, vabastatakse need tollimaksust käesolevas määruses sätestatud tariifikvootide piires ja ajavahemike vältel ning vastavalt käesolevas määruses sätestatud tingimustele.

2. Lisas loetletud kalade ja kalandustoodete impordi suhtes kohaldatakse lõikes 1 nimetatud tariifikvoote üksnes juhul, kui deklareeritud tolliväärtus on vähemalt võrdne nõukogu 17. detsembri 1999. aasta määruse (EÜ) nr 104/2000 (kalapüügi- ja akvakultuuritooteturu ühise korralduse kohta) (*) artikli 29 kohaselt kindlaks määratud või kindlaks määratava võrdlushinnaga.

3. Kohaldatakse Euroopa Majandusühenduse ja Norra Kuningriigi vahelise lepingu protokolli 3 sätteid päritolustaatusega toodete mõiste määratluse ja halduskoostöö meetodite kohta, mida on viimati muudetud EÜ-Norra ühiskomitee 20. detsembri 2005. aasta otsusega nr 1/2005 (**).

4. Tariifikvoote järjekorranumbritega 09.0710 ja 09.0712 ei anta kaupadele, mis on deklareeritud vabasse ringlusse lubamiseks 15. veebruarist 15. juunini. Lisaks ei anta tariifikvoote järjekorranumbriga 09.0714 nendele CN-koodi 0304 99 23 alla kuuluvatele kaupadele, mis on deklareeritud vabasse ringlusse lubamiseks 15. veebruarist 15. juunini.

(*) EÜT L 17, 21.1.2000, lk 22.
(**) ELT L 117, 2.5.2006, lk 1.”

2) Artikli 3 teine lõik asendatakse järgmisega:

„Siiski ei kohaldata määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikli 308c lõikeid 2 ja 3 järjekorranumbreid 09.0702, 09.0710, 09.0712, 09.0713, 09.0714, 09.0749 ja 09.0750 kandvate tariifikvootide suhtes.”

3) I ja II lisa asendatakse käesoleva määruse lisas sätestatud tekstiga.

Artikkel 2

Käesolev määrus jõustub järgmisel päeval pärast selle avaldamist *Euroopa Liidu Teatajas*.

Seda kohaldatakse alates 1. märtsist 2011.

Käesolev määrus on tervikuna siduv ja vahetult kohaldatav kõikides liikmesriikides.

Brüssel, 9. märts 2011

Komisjoni nimel
president
José Manuel BARROSO

LISA

„LISA

Kombineeritud nomenklatuuri klassifitseerimise üldreeglitest olenemata on toote kirjelduse sõnastus vaid soovituslik ning soodustuskava on käesoleva lisa kontekstis kindlaks määratud käesoleva määruse vastuvõtmise ajal kehtivate CN-koodide raames. Kui CN-koodil on eesliide „ex", tuleb soodustuskava kindlaks määrata nii CN-koodi kui ka vastava kirjelduse kohaldamisega.

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0701	ex 1504 20 10 ex 1504 30 10 ex 1516 10 90	90 99 11	Mereimetajate rasvad ja õlid, v.a vaalaõli ja spermatseetõli, pakendites netomassiga üle 1 kg	1.1–31.12	1 000	8,5
09.0702	0303 29 00		Muud külmutatud lõhelased	1.3.2011–30.4.2011 1.5.2011–30.4.2012 1.5.2012–30.4.2013 1.5.2013–30.4.2014	526 3 158 3 158 3 158	0
09.0703	ex 0305 51 90 ex 0305 59 10	10 20 90	Kuivatatud, soolatud, kuid suitsutamata tursk, v.a tursk liigist *Gadus macrocephalus* Kuivatatud, soolatud, kuid suitsutamata kala liigist *Boreogadus saida*	1.4–31.12	13 250	0
09.0710	0303 51 00		Külmutatud heeringad (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), v.a kalamaks, -mari ja -niisk [1]	1.5.2011–30.4.2012 1.5.2012–30.4.2013 1.5.2013–30.4.2014	76 333 76 333 76 334	0
09.0711			Kalatooted ja -konservid, k.a kaaviar ja kalamarjast valmistatud kaaviariasendajad:	1.1–31.12	400	3
	ex 1604 13 90	91 92 99	sardinellid ja kilud, v.a sügavkülmutatud, taigna või riivsaiaga paneeritud värsked fileed, eelküpsetatud või eelküpsetamata			
	1604 19 92		tursk (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*)			
	ex 1604 19 93	90	põhjaatlandi süsikas e saida (*Pollachius virens*), v.a suitsutatud			
	1604 19 94		merluus (*Merluccius* spp.) ja ameerikaluts (*Urophycis* spp.)			
	1604 19 95		vaikse ookeani mintai (*Theragra chalcogramma*) ja euroopa süsikas e pollak (*Pollachius pollachius*)			
	1604 19 98		Muud kalad			
	ex 1604 20 90	30 35 50 60 90	Muud töödeldud või konserveeritud kalad, v.a heeringas ja makrell			
	ex 1604 20 90	40	Muu töödeldud või konserveeritud makrell			10

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0712	0303 74 30		Makrell liikidest *Scomber scombrus* ja *Scomber japonicus*, külmutatud, v.a kalamaks, -mari ja -niisk [1]	1.5.2011–30.4.2012	66 333	0
				1.5.2012–30.4.2013	66 333	
				1.5.2013–30.4.2014	66 334	
09.0713	0303 79 98		Muud külmutatud kalad, v.a kalamaks, -mari ja -niisk	1.3.2011–30.4.2011	578	0
				1.5.2011–30.4.2012	3 474	
				1.5.2012–30.4.2013	3 474	
				1.5.2013–30.4.2014	3 474	
09.0714	0304 29 75		Heeringa (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) filee, külmutatud	1.3.2011–30.4.2011	8 896	0
				1.5.2011–30.4.2012	109 701	
				1.5.2012–30.4.2013	109 701	
	ex 0304 99 23	10 20 30	Liblikfilee heeringast (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), külmutatud	1.5.2013–30.4.2014	109 702	
09.0715	0302 11		Värsked või jahutatud forellid ja lõhed (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache ja Oncorhynchus chrysogaster*)	1.1–31.12	500	0
	0303 21		Külmutatud forellid ja lõhed (*Salmo trutta, Oncorhynchus mykiss, Oncorhynchus clarki, Oncorhynchus aguabonita, Oncorhynchus gilae, Oncorhynchus apache ja Oncorhynchus chrysogaster*)			
09.0716	0302 12 00		Värsked või jahutatud idalõhed (nerka – *Oncorhynchus nerka*, gorbuuša – *Oncorhynchus gorbuscha*, keta – *Oncorhynchus keta*, tšavõõtša – *Oncorhynchus tschawytscha*, kisutš – *Oncorhynchus kisutch*, sima e masu – *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimen (*Hucho hucho*)	1.1–31.12	6 100	0
09.0717	0303 11 00 0303 19 00		Külmutatud idalõhed (nerka – *Oncorhynchus nerka*, gorbuuša – *Oncorhynchus gorbuscha*, keta – *Oncorhynchus keta*, tšavõõtša – *Oncorhynchus tschawytscha*, kisutš – *Oncorhynchus kisutch*, sima e masu – *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*)	1.1–31.12	580	0
	ex 0303 22 00	20	Külmutatud atlandi väärislõhe (*Salmo salar*)			

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0718	0304 19 13 0304 29 13		Idalõhede (nerka – *Oncorhynchus nerka*, gorbuuša – *Oncorhynchus gorbuscha*, keta – *Oncorhynchus keta*, tšavõõtša – *Oncorhynchus tschawytscha*, kisutš – *Oncorhynchus kisutch*, sima e masu – *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimeni (*Hucho hucho*) värsked, jahutatud või külmutatud fileed	1.1–31.12	610	0
09.0719	0302 19 00		Muud värsked või jahutatud lõhelased	1.1–31.12	670	0
	0303 29 00		Muud külmutatud lõhelased			
09.0720	0302 69 45		Värske või jahutatud merihaug e molva (*Molva* spp.)	1.1–31.12	370	0
09.0721	0302 22 00		Atlandi merilest (*Pleuronectes platessa*), värske või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)	1.1–31.12	250	0
	0302 23 00		Merikeeled (*Solea* spp.), värsked või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0302 29		Kammellased (*Lepidorhombus* spp.) ja muud lestalised, värsked või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0303 39		Lest (*Platichtys flesus*), kammellased (*Lepidorhombus* spp.), kalad perekonnast *Rhombosolea* ja muud lestalised, külmutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	ex 0302 69 82	20	Lõunaputassuu (*Micromesistius australis*), värske või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0302 69 66 0302 69 67 0302 69 68 0302 69 69		Merluusid (*Merluccius* spp.) ja ameerikalutsud (*Urophycis* spp.), värsked või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0302 69 81		Merikuradid e õngitsejad (*Lophius* spp.), värsked või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0302 67 00		Mõõkkala (*Xiphias gladius*), värske või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0302 68 00		Kihvkalad (*Dissostichus* spp.), värsked või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0302 69 91		Hobumakrell (stauriid) (*Caranx trachurus, Trachurus trachurus*), värske või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0302 69 92		Lõunakongrio (*Genypterus blacodes*), värske või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			
	0302 69 94 0302 69 95 0302 69 99		Kiviahven (*Dicentrarchus labrax*), kuld-merikoger ja muud kalad, värsked või jahutatud (v.a rubriiki 0304 kuuluv kalafilee ja muu kalaliha)			

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0722	0304 91 00		Mõõkkala (*Xiphias gladius*) külmutatud liha	1.1–31.12	500	0
	0304 99 31 0304 99 33 0304 99 39		Turskade (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) ja polaartursa e saika (*Boreogadus saida*) külmutatud liha			
	0304 99 41		Põhjaatlandi süsika e saida (*Pollachius virens*) külmutatud liha			
	0304 99 45		Kilttursa e piksa (*Melanogrammus aeglefinus*) külmutatud liha			
	0304 99 51		Merluusi (*Merluccius* spp.) ja ameerikalutsu (*Urophycis* spp.) külmutatud liha			
	0304 99 71		Putassuude (*Micromesistius poutassou* või *Gadus poutassou*) külmutatud liha			
	0304 99 75		Vaikse ookeani mintai (*Theragra chalcogramma*) külmutatud liha			
	ex 0304 99 99	20 25 30 40 50 60 65 69 70 81 89 90	Merekalade (v.a makrellide (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*)) külmutatud liha			
09.0723	0302 40 00 0303 51 00		Heeringad (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), värsked, jahutatud või külmutatud	16.6–14.2	800	0
09.0724	0302 64		Makrellid (*Scomber scombrus, Scomber australasicus, Scomber japonicus*), värsked või jahutatud	16.6–14.2	260	0
09.0725	0303 74 30		Makrellid (*Scomber scombrus, Scomber japonicus*), külmutatud	16.6–14.2	30 600	0
09.0726	0302 69 31 0302 69 33 0303 79 35 0303 79 37		Meriahvenad (*Sebastes* spp.), värsked, jahutatud või külmutatud	1.1–31.12	130	0
09.0727	0304 19 01 0304 19 03 0304 19 18 0304 29 01 0304 29 03 0304 29 05 0304 29 18		Muude mageveekalade filee, värske, jahutatud või külmutatud:	1.1–31.12	110	0
09.0728	0304 19 33 0304 19 35		Põhjaatlandi süsika e saida (*Pollachius virens*) ja meriahvenate (*Sebastes* spp.) fileed, värsked või jahutatud	1.1–31.12	180	0
	0304 11 10 0304 12 10		Muud fileed, värsked või jahutatud			
	ex 0304 19 39	30 40 60 70 75 80 85 90				

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0729	0304 19 97 0304 19 99		Liblikfilee heeringast või räimest ja muu kalaliha	1.1–31.12	130	0
09.0730	0304 21 0304 22		Mõõkkala (*Xiphias gladius*) ja kihvkalade (*Dissostichus* spp.) külmutatud filee	1.1–31.12	9 000	0
	0304 29 21 0304 29 29		Turskade (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) ja polaartursa e saika (*Boreogadus saida*) külmutatud fileed			
	0304 29 31		Põhjaatlandi süsika e saida (*Pollachius virens*) külmutatud fileed			
	0304 29 33		Kilttursa e piksa (*Melanogrammus aeglefinus*) külmutatud fileed			
	0304 29 35 0304 29 39		Meriahvenate (*Sebastes* spp.) külmutatud fileed			
	0304 29 55 0304 29 56 0304 29 58 0304 29 59		Merluusi (*Merluccius* spp.) ja ameerikalutsu (*Urophycis* spp.) külmutatud fileed			
	0304 29 71		Atlandi merilesta (*Pleuronectes platessa*) külmutatud fileed			
	0304 29 83		Merikuradite e õngitsejate (*Lophius* spp.) külmutatud fileed			
	0304 29 85		Vaikse ookeani mintai (*Theragra chalcogramma*) külmutatud fileed			
	0304 29 91		Uusmeremaa piitsmerluusi (*Macruronus novaezelandiae*) külmutatud fileed			
	ex 0304 29 99	10 20 41 49 50 60 81 89 91 92 93 99	Muud külmutatud fileed			
09.0731	ex 0305 20 00	11 18 19 21 30 73 75 77 79 99	Kalamaks, -mari ja -niisk, kuivatatud, soolatud või soolvees, suitsutamata	1.1–31.12	1 900	0
09.0732	0305 41 00		Suitsutatud idalõhed (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou ja Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimen (*Hucho hucho*)	1.1–31.12	450	0
09.0733	0305 42 00 0305 49		Muu suitsutatud kala, v.a idalõhed (*Oncorhynchus nerka, Oncorhynchus gorbuscha, Oncorhynchus keta, Oncorhynchus tschawytscha, Oncorhynchus kisutch, Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), atlandi väärislõhe (*Salmo salar*) ja doonau taimen (*Hucho hucho*)	1.1–31.12	140	0

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0734	ex 0305 69 80	20 30 40 50 61 63 64 65 67 90	Muu soolatud või soolvees kala, kuivatamata ja suitsutamata	1.1–31.12	250	0
09.0735	0305 61 00		Heeringad (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), soolatud, kuid kuivatamata ja suitsutamata, ning heeringad soolvees	1.1–31.12	1 440	0
09.0736	0306 13 10		Külmutatud krevetid (*Pandalidae* spp.)	1.1–31.12	950	0
	0306 19 30		Külmutatud norra salehomaar (*Nephrops norvegicus*)			
09.0737	ex 0306 23 10	95	Krevetid (*Pandalidae* spp.), külmutamata, pardal keedetud	1.1–31.12	800	0
09.0738	ex 0306 23 10	11 20 91 96	Krevetid (*Pandalidae* spp.), külmutamata, töötlemiseks [8]	1.1–31.12	900	0
	0306 29 30		Norra salehomaarid (*Nephrops norvegicus*), külmutamata			
09.0739	1604 11 00		Töödeldud või konserveeritud lõhe tervena või tükkidena	1.1–31.12	170	0
09.0740	1604 12 91 1604 12 99		Töödeldud või konserveeritud heeringas tervena või tükkidena, õhukindlas pakendis; muud	1.1–31.12	3 000	0
09.0741	1604 13 90		Töödeldud või konserveeritud sardinell ja kilu tervena või tükkidena	1.1–31.12	180	0
09.0742	1604 15 11 1604 15 19		Töödeldud või konserveeritud makrell (*Scomber scombrus, Scomber japonicus*) tervena või tükkidena	1.1–31.12	130	0
09.0743	1604 19 92		Töödeldud või konserveeritud tursk (*Gadus morhua, Gadus ogac, Gadus macrocephalus*) tervena või tükkidena	1.1–31.12	5 500	0
	1604 19 93		Töödeldud või konserveeritud põhjaatlandi süsikas e saida (*Pollachius virens*)			
	1604 19 94		Töödeldud või konserveeritud merluusid (*Merluccius* spp.) ja ameerikalutsud (*Urophycis* spp.)			
	1604 19 95		Töödeldud või konserveeritud vaikse ookeani mintai (*Theragra chalcogramma*) ja euroopa süsikas e pollak (*Pollachius pollachius*)			
	1604 19 98		Muud kalatooted ja -konservid			
	1604 20 90		Töödeldud või konserveeritud muude kalade liha			
09.0744	1604 20 10		Töödeldud või konserveeritud lõheliha	1.1–31.12	300	0

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0745	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	20 40 91 20 40 91 20 40 91	Kooritud ja külmutatud garneelid ja krevetid	1.1–31.12	8 000	0
09.0746	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	30 96 99 30 96 99 30 45 49 96 99	Garneelid ja krevetid, v.a kooritud ja külmutatud	1.1–31.12	1 000	0
09.0747	2301 20 00		Inimtoiduks kõlbmatu jahu ja graanulid kalast, vähkidest, limustest või muudest veeselgrootutest	1.1–31.12	28 000	0
09.0748	1605 10 00		Töödeldud või konserveeritud krabid	1.1–31.12	50	0
09.0749	ex 1605 20 10 ex 1605 20 91 ex 1605 20 99	20 40 91 20 40 91 20 40 91	Garneelid ja krevetid, kooritud ja külmutatud, töödeldud või konserveeritud	1.3.2011–30.4.2011 1.5.2011–30.4.2012 1.5.2012–30.4.2013 1.5.2013–30.4.2014	1 841 11 053 11 053 11 053	0
09.0750	ex 1604 12 91 ex 1604 12 99	10 11 19	Heeringas, vürtsitatud ja/või äädikas ning soolvees säilitatud	1.3.2011–30.4.2011 1.5.2011–30.4.2012 1.5.2012–30.4.2013 1.5.2013–30.4.2014	1 000 tonni (vedelikuta netomass) 7 000 tonni (vedelikuta netomass) 8 000 tonni (vedelikuta netomass) 8 000 tonni (vedelikuta netomass)	0

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0751	0704 10 00		Lillkapsas	1.8–31.10	2 000	0
09.0752	0303 51 00		Heeringad (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), külmutatud (1)	1.1–31.12	44 000	0
09.0753	ex 0704 90 90	10	Spargelkapsas, värske või jahutatud	1.7–31.10	1 000	0
09.0755	ex 0704 90 90	20	Hiina kapsas, värske või jahutatud	1.7–28.2	3 000	0
09.0756	0304 29 75		Heeringa (*Clupea harengus, Clupea pallasii*) filee, külmutatud	1.1–31.12	67 000	0
	0304 99 23	10 20 30	Liblikfilee heeringast (*Clupea harengus, Clupea pallasii*), külmutatud (2)			
09.0757	0809 20 05 0809 20 95		Värsked kirsid	16.7–31.8	900	0 (3)
09.0759	0809 40 05 0809 40 90		Värsked ploomid ja laukaploomid	1.9–15.10	600	0 (3)
09.0761	0810 10 00		Värsked maasikad	9.6–31.7	900	0
09.0762	0810 10 00		Värsked maasikad	1.8–15.9	900	0
09.0775	1504 10 10		Kalamaksaõli ja selle fraktsioonid A-vitamiini sisaldusega kuni 2 500 RÜ/g	1.1–31.12	103	0
09.0776	1504 20 10		Kalarasvade ja -õlide ning nende fraktsioonide tahked fraktsioonid (v.a kalamaksaõli)	1.1–31.12	384	0
09.0777	ex 1516 10 90	11 19	Loomsed rasvad ja õlid ning nende fraktsioonid, üksnes kaladest või mereimetajatest	1.1–31.12	5 141	0
09.0781	0204		Värske, jahutatud või külmutatud lamba- või kitseliha (4) (5) (6) (7)	1.1–31.12	300 tonni (rümba mass)	0
09.0782	0210		Liha ja söödav rups, soolatud, soolvees, kuivatatud või suitsutatud; toiduks kasutatav lihast või rupsist valmistatud jahu või pulber	1.1–31.12	200	0
09.0783	0705 11 00		Peasalat	1.1–31.12	300	0
09.0784	0705 19 00		Muu salat	1.1–31.12	300	0

Järjekorranumber	CN-kood	TARIC i alamrubriik	Toodete kirjeldus	Kvoodi kehtivusaeg	Kvoodi maht (netokaal tonnides, kui ei ole ette nähtud teisiti)	Kvoodi tollimaksumäär (%)
09.0785	ex 0602 90 50	10	Mitmeaastased taimed	1.1–31.12	136 212 eurot	0
09.0786	0602 90 70		Katmikalataimed: juurdunud pistikud ja noored taimed, v.a kaktused	1.1–31.12	544 848 eurot	0
09.0787	1601		Vorstid jms tooted lihast, rupsist või verest; nende baasil valmistatud toiduained	1.1–31.12	300	0

([1]) Kuna enamsoodustusrežiimi tollimaksu ei kohaldata 15. veebruarist 15. juunini, ei anta seda tariifikvooti nendele kaupadele, mis on deklareeritud vabasse ringlusesse laskmiseks kõnealusel ajavahemikul.

([2]) Kuna enamsoodustusrežiimi tollimaksu ei kohaldata CN-koodi 0304 99 23 alla kuuluvate kaupade suhtes 15. veebruarist 15. juunini, ei anta seda tariifikvooti nendele kaupadele, mis on deklareeritud vabasse ringlusesse laskmiseks kõnealusel ajavahemikul.

([3]) Kohaldatakse täiendavat eritollimaksu.

([4]) CN-koodi 0204 23 00 alla kuuluvate kaupade eraldustaotluse summa määratakse kindlaks toodete netomassi korrutamisel koefitsiendiga 1,67 (talleliha) või 1,81 (lambaliha, v.a talleliha).

([5]) CN-koodide 0204 50 39 ja 0204 50 79 alla kuuluvate kaupade eraldustaotluse summa määratakse kindlaks toodete netomassi korrutamisel koefitsiendiga 1,67 (talleliha) või 1,81 (kitseliha, v.a talleliha).

([6]) CN-koodi 0204 43 10 alla kuuluvate kaupade eraldustaotluse summa määratakse kindlaks toodete netomassi korrutamisel koefitsiendiga 1,67.

([7]) CN-koodi 0204 43 90 alla kuuluvate kaupade eraldustaotluse summa määratakse kindlaks toodete netomassi korrutamisel koefitsiendiga 1,81.

([8]) Sellesse alamrubriiki klassifitseerimisel tuleb järgida asjakohastes ühenduse õigusaktides sätestatud tingimusi (vt komisjoni määruse (EMÜ) nr 2454/93 artikleid 291–300 (EÜT L 253, 11.10.1993, lk 1)).”